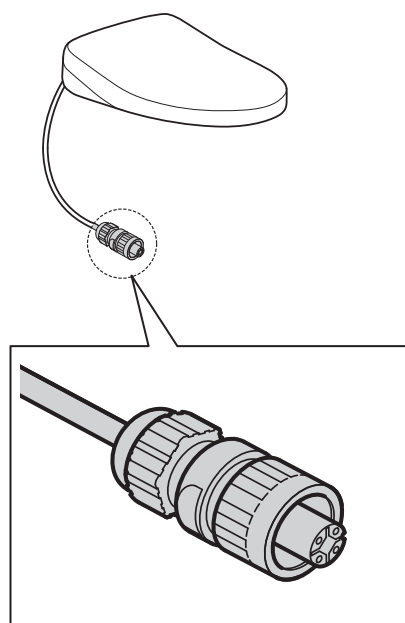
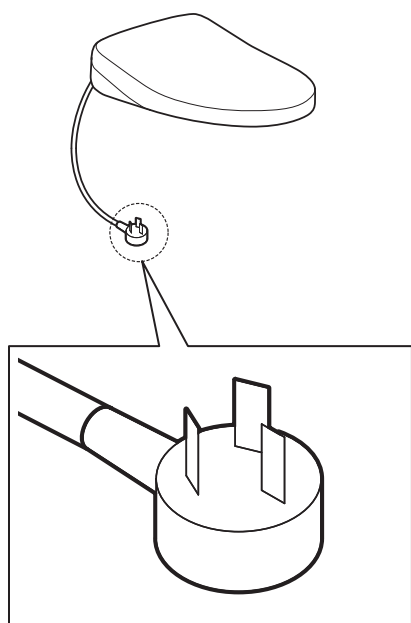


WH142ASAT（系列）

安全注意事項	．．．	P.2
注意事項	．．．	P.4
簡易故障判斷及處理方法	．．．	P.4
安裝說明	．．．	P.5
維修步驟	．．．	P.20

致施工人員的重要通知

因安裝的衛洗麗不同，牆壁開孔位置有所差異。
詳細說明請參考說明書中第13頁內容。



為使產品充分發揮性能，請依本說明書正確安裝。
安裝後，請向顧客詳細說明使用方法。

安全注意事項（為了安全起見，請務必遵守）

安裝前，請仔細閱讀「安全注意事項」，並根據其內容正確安裝。
本說明書中所列出之各種警告標示，是為了方便您能正確地安裝此產品，並防範對您或他人造成人身安全及財產上的損失。
各標示的含意說明如下。

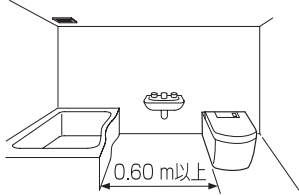
標 示	含 意
 警告	若忽視本標示欄的內容而操作錯誤，可能導致人員重傷或死亡。
 注意	若忽視本標示欄的內容而操作錯誤，可能導致人員受傷或財物損失。

以下列圖示區分必須遵守的事項之種類並說明。

	 此圖表示絕對，「禁止」的行為		 此圖表示務必執行的「強制」內容
---	--	---	--

 警告	
 禁止	●請勿使用指定電源以外的電源（AC 220 V，50 Hz） ●請勿使用破損的電源線、電線、插頭 ●請勿使用插頭鬆動的電源線和電線 （會引起火災和觸電。）
	●請不要將電源插頭安裝在進水位置的正下方，也不要讓進水軟管接觸到電源插頭 （因結露等而導致電源插頭淋濕，會造成火災和觸電。）
	●請勿對電源線、電線、插頭進行重摔、拉扯、扭轉、強行彎曲、刮傷、加工、加熱、上置重物、捆紮、夾住等導致損壞的行為 （產品損壞的情況下繼續使用，會引起火災、觸電、發熱、短路。）
	●請不要在產品通電通水時進行拆卸/安裝 （會造成觸電和故障）
	●請勿設置在戶外、傾斜的牆壁、有劇烈振動的地方 （會造成安裝不穩定，可能會傾倒而導致受傷。）
	●根據使用地區的法令、規格，請勿使用自來水或井水以外的水 （可能會刺激皮膚或引起故障。）
 必須實行	●請按照各地區的規格進行安裝
	●本產品必須連接冷水管 （否則可能會造成燙傷或造成機器故障。）
	●搬運產品本體時，請務必握持可抓取部分 （如果握持其他部分，發生產品破損，可能會造成人身傷害、物品損壞、漏水。）

⚠ 警告

 必須實行	●請確實進行接地線的接地處理，務必接至地線上 ●接地時，必須使用直徑1.5 mm以上、接地電阻100 Ω以下的銅線 ●地線未連接時，請委託安裝公司進行連接 (若未進行接地處理，發生故障或漏電時可能導致觸電。)
	●請確認電源和電線的插頭是否連接正確 ●請務必使用接地（三極）電源插座，並連接漏電阻斷器（30 mA以下） ●本產品請按照對應國家的安裝、電氣工程作業規定進行安裝 ●配線未完成的情況下，請委託安裝公司進行 (會引起火災和觸電。)
	●電力用電源設備（裝置）和插頭請安裝在距離淋浴設備或浴缸端0.60 m以上的位置 (會引起火災和觸電。) 
	●如果電源線損壞，為了避免危險，必須由製造商的維修部門或類似部門的專業人員更換 (會引起觸電。) ●請確認配線是否正確連接 (否則可能會引起設備故障。)
 禁止拆解	●非技術人員請勿拆解、修理、改造本產品 (否則有可能會引起故障、觸電、受傷。)

⚠ 注意

 禁止	●請勿彎折或擠壓進水軟管 ●請不要用鋒利的物品切斷或造成損傷 (會引起漏水。)
	●三角凡而打開時，請不要取下排水閥或進水器 (否則水會噴出。)
	●請勿直接撞擊產品 (否則產品破損，可能會造成人身傷害、物品損壞、漏水)
 必須實行	●請按照施工說明書進行安裝 (如果安裝不當，可能會導致漏水、觸電或火災。)
	●施工時所使用的零件必須是隨附零件或其他指定零件 (否則可能會出現不能正常安裝的情況。)

注意事項

 **注意：** 若忽視此標誌可能導致對安裝說明書的誤解，從而造成人身傷害或財產損失。

重要事項：

1. 隱蔽式水箱功能：儲水、進水器、排水閥、壁掛式馬桶支架，使用功能記載於隱蔽式水箱面板說明書中。
2. 此說明書只提供隱蔽式水箱安裝相關內容。
3. 在澳大利亞地區安裝時請遵守AS/NZS 3500系列標準或者當地標準。

清潔、廢物處理

- 1、請使用清水或稀釋的中性清潔劑(如洗碗精等)擦拭和清潔水箱面板、杜絕使用腐蝕性強的清潔劑(如：去污粉、塗料稀釋劑、苯等)或鐵絲球進行擦拭，以免腐蝕並破壞面板的美觀。
- 2、如果您需要廢棄本產品，請勿將其作為一般生活垃圾處理，請依照法規經由合格業者進行合適的處理、恢復和回收。

簡易故障判斷及處理方法

溫馨提示：

以下表格的問題點的處理方法中有註明(針對用戶)的，用戶可以參照自行解決。如果解決不了，嚴禁未經指定的非專業人士進行自行拆解和維修，需及時聯繫相應的專業人士解決，避免問題擴大化或產生不必要的麻煩和損失。

常見故障	原因	處理方法
水箱無法進水	1. 進水總閥未打開或停水。	1. 打開進水總閥或聯繫業者解決 (針對用戶)
	2. 水箱三角凡而未打開。	2. 打開水箱三角凡而 (針對專業的維修人員)
	3. 進水器有異物導致浮筒無法正常作動。	3. 檢查進水器並排除異物 (針對專業的維修人員)
	4. 排除以上原因，依然無法進水。	4. 更換進水器 (針對專業的維修人員)
水箱有水不斷流到馬桶裡	1. 水箱出水口、排水閥底座周圍有異物(砌牆時不小心掉入的砂漿、小石塊等)，造成排水閥無法確實的密閉。	1. 清理水箱內部的異物 (針對專業的維修人員)
	2. 面板調節螺桿外露部份偏長，面板裝上後造成排水閥橡膠圈固定在某一位置上，無法密閉。	2. 調整面板調節螺桿的位置 (針對專業的維修人員)
	3. 在水箱裡面的面板調節螺桿偏長，頂到水箱內部的編織軟管或其水箱箱體上，有時導致無法復位。	3. 剪短面板調節螺桿 (針對專業的維修人員)

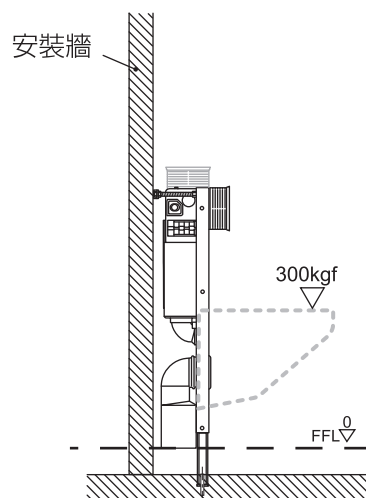
安裝說明

⚠ 重要事項：

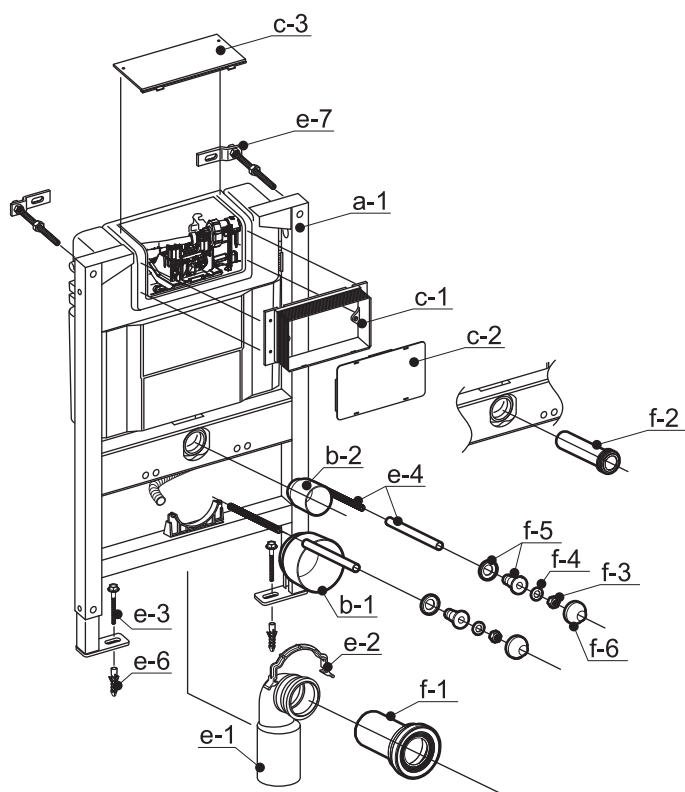
1. 安裝前請仔細閱讀說明書，本公司不承擔因安裝人員未依照說明書要求施工所造成的損失，產品中包含潤滑劑，可以在安裝馬桶時使用。
2. 在支架安裝前，應先確認安裝位置，並根據室內裝修的總體策劃確定裝修完成後的地坪面FFL，在安裝牆上劃出FFL線，並始終以此作為高度0的基準線。
- ⚠ 3. 在安裝支架前，請確認所安裝牆壁是承重牆，牆壁厚度在80mm以上，當300kgf以上的力，施於完工後的馬桶前端時，牆壁必須能承受這股拉力。

注意：1. 請貼瓷磚前安裝本產品；所有的尺寸單位為毫米(mm)。
2. 圖示零件若與實物不符，請以實物為準。

⚠ FFL ∇^0 = 完成地面(地坪面)

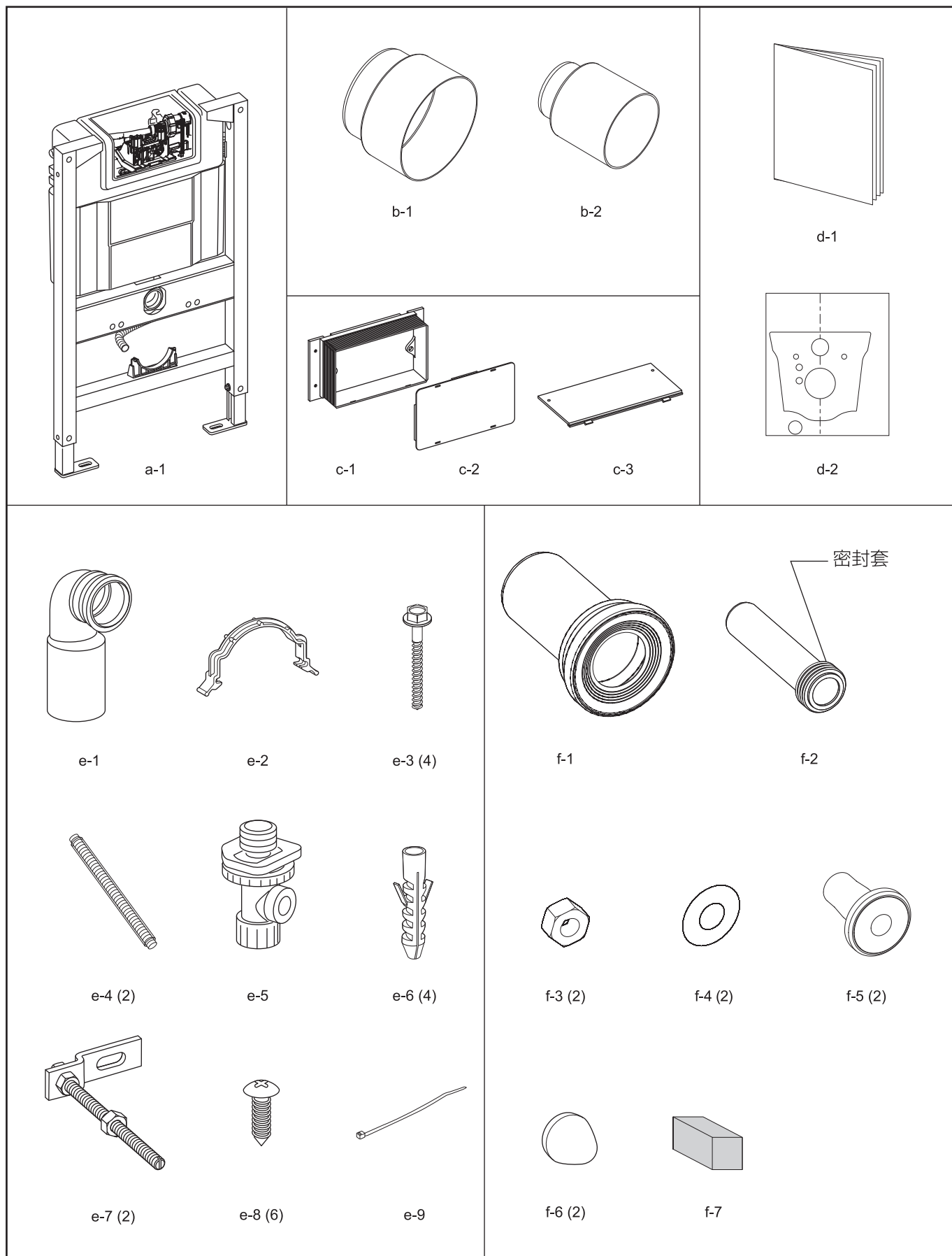


配件一覽表：



包裝確認

請仔細確認包裝中的配件是否齊全：



安裝方法

符號和意思



：需要目視確認。



：確認您有聽到聲音。



：需要水平確認。



：標示位置。

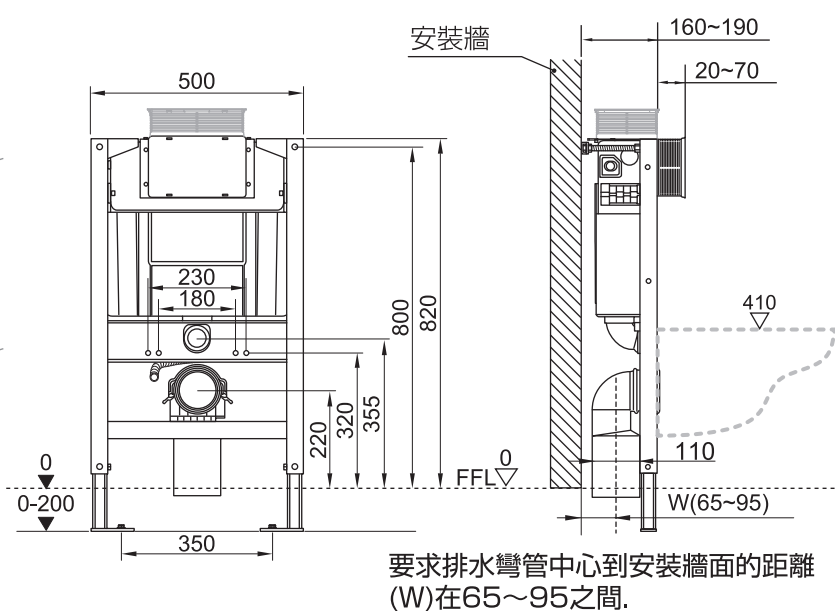
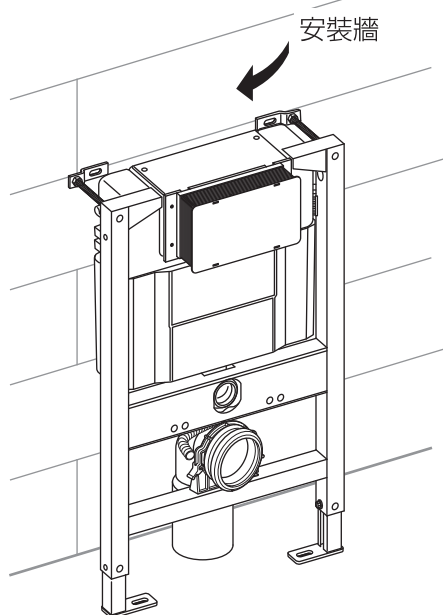


：需要垂直確認。



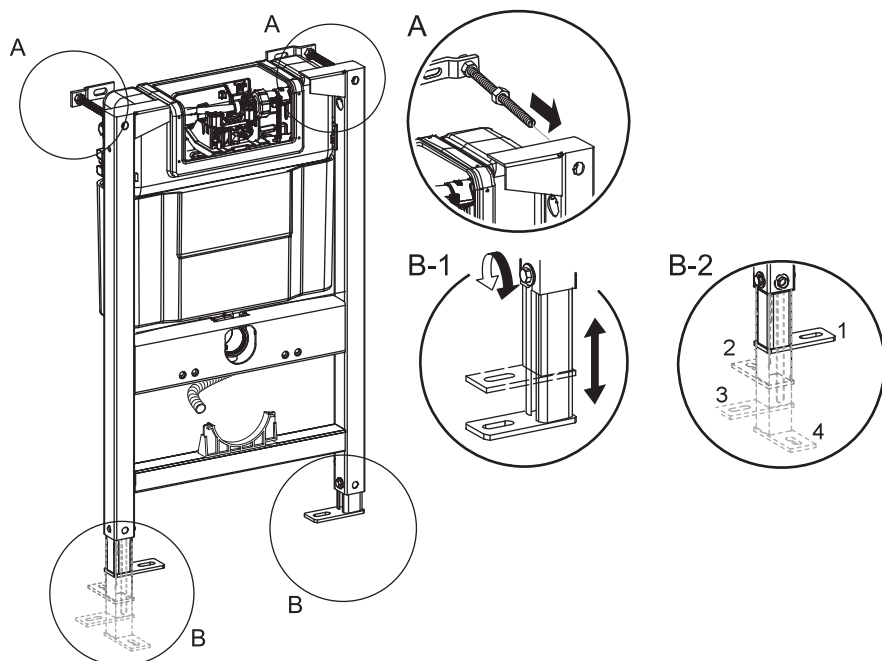
：請使用止洩帶密封固定。

基本尺寸及供水管道鋪設：

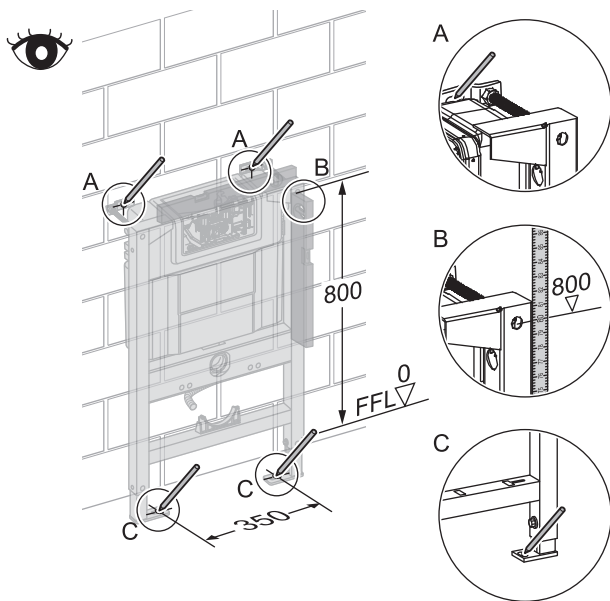


1

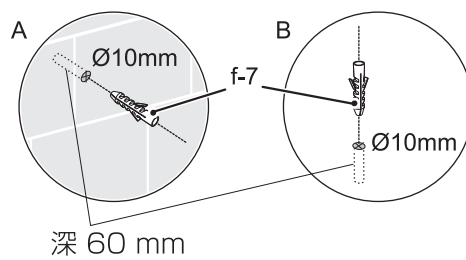
安裝牆腳固定塊、調整地板固定支架：



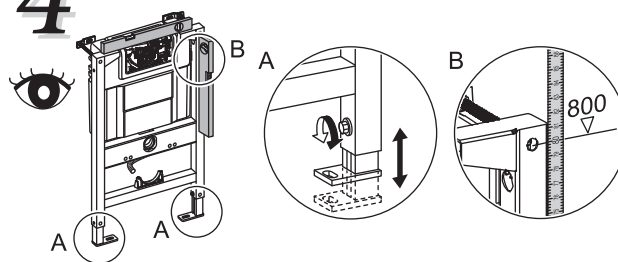
2



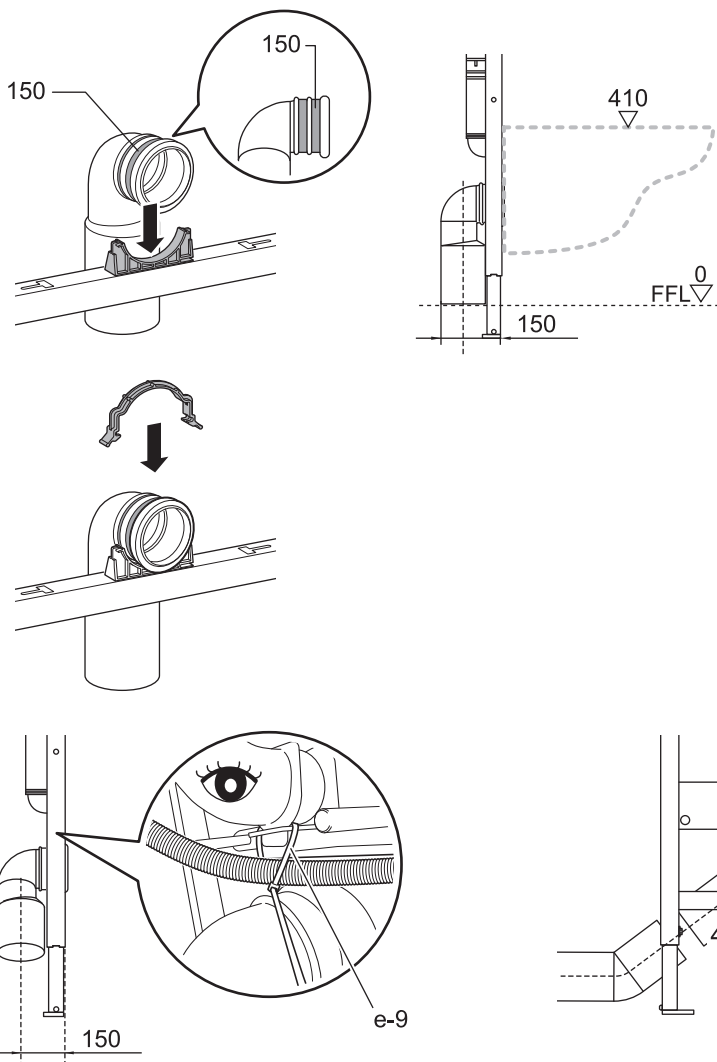
3



4



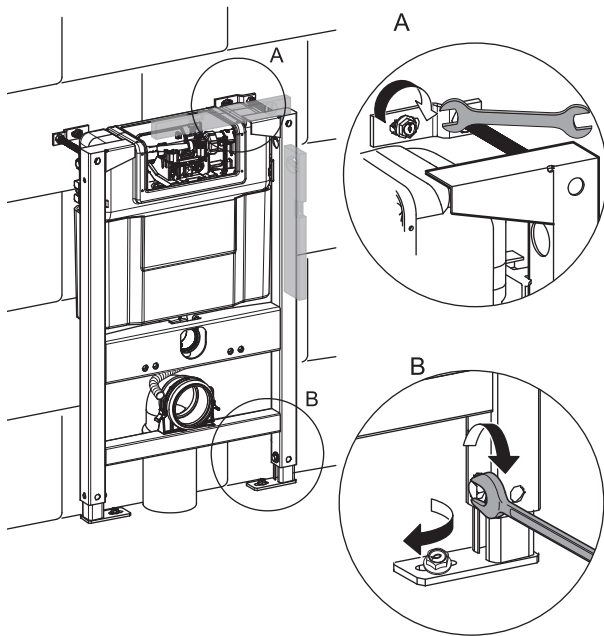
5



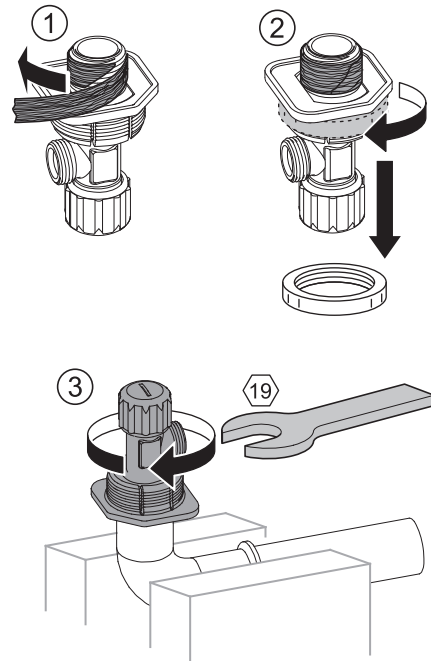
注意：排水彎管側向安裝角度一般不超過 45 度，否則很可能影響排水功能。
在排水彎管上的接合處需塗抹膠合劑，否則導致漏水。

6

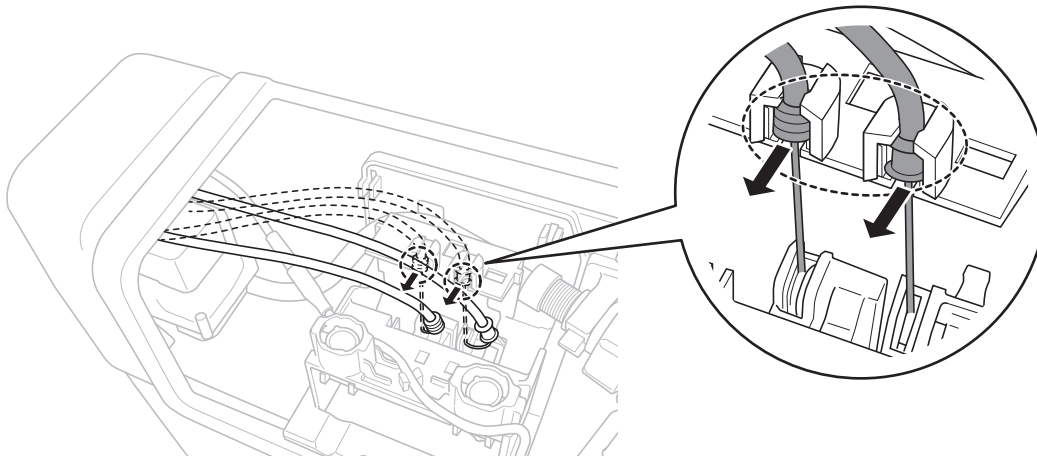
6.1



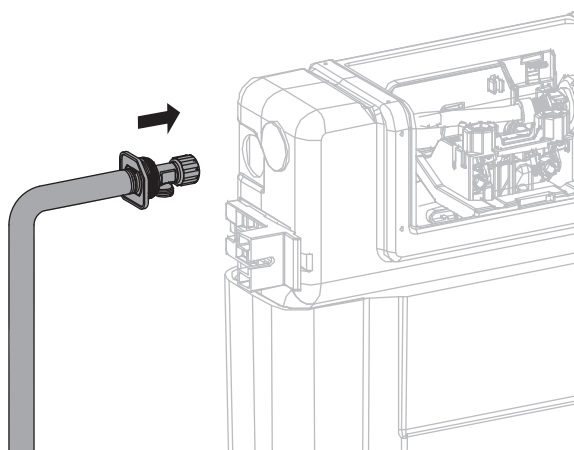
6.2



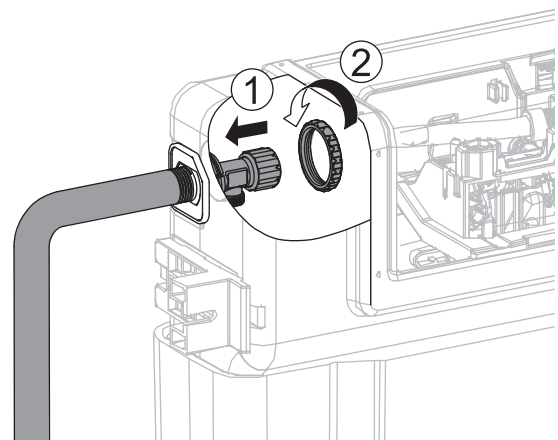
6.3



6.4

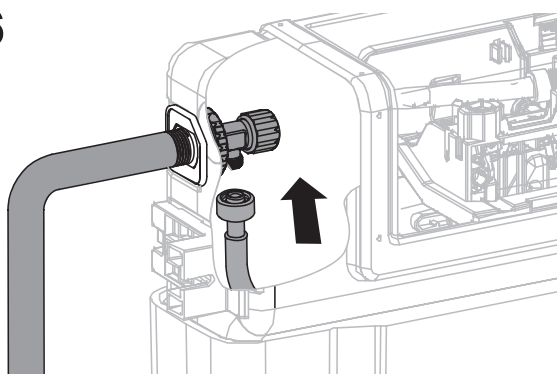


6.5

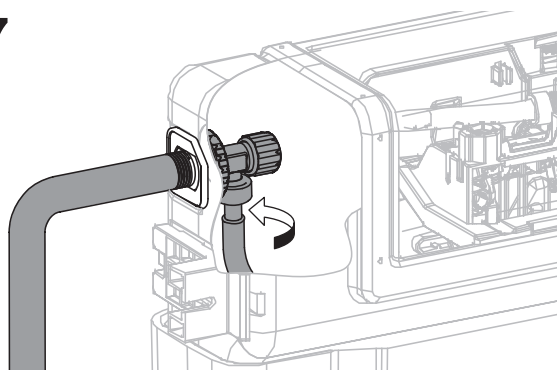


⚠ 注意：
給水管需加強固定，避免共振聲。

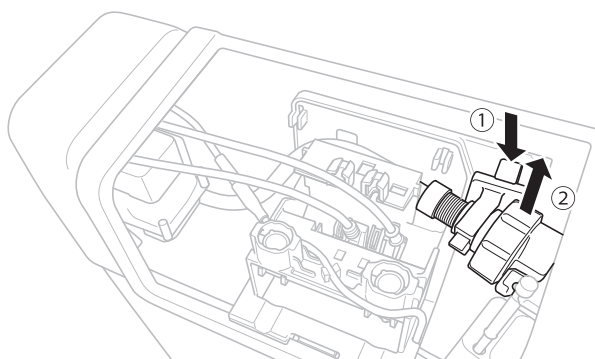
6.6



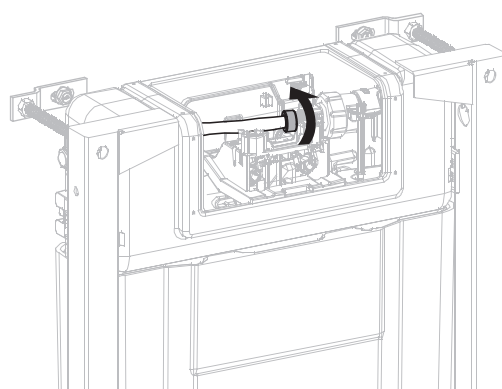
6.7



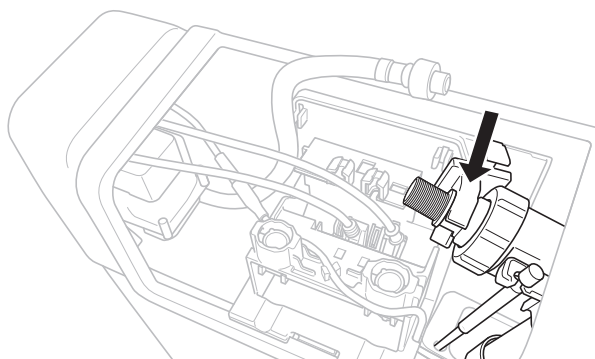
6.8



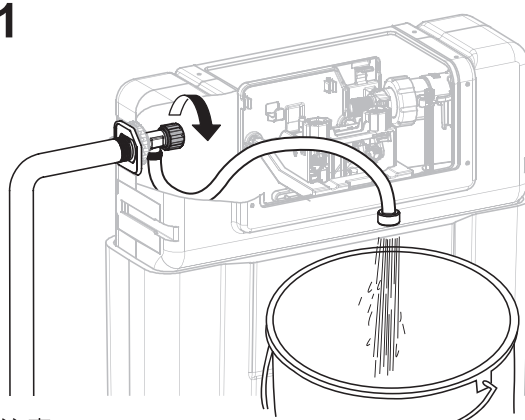
6.9



6.10

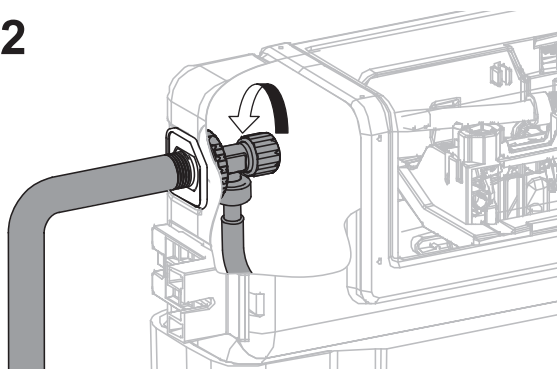


6.11

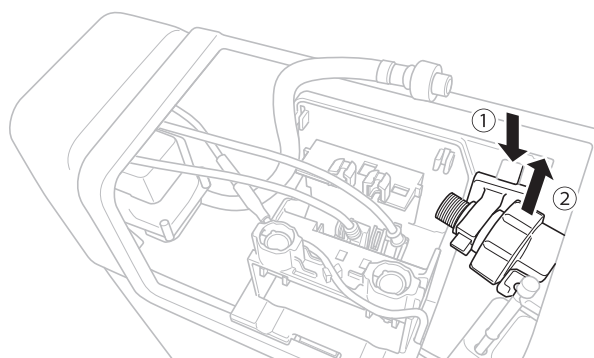


⚠ 注意：
請小心不要扭曲軟管。

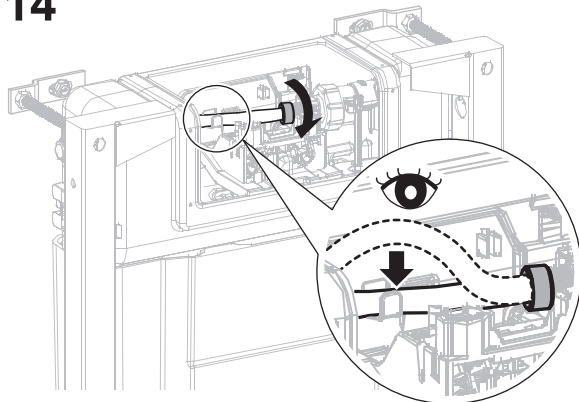
6.12



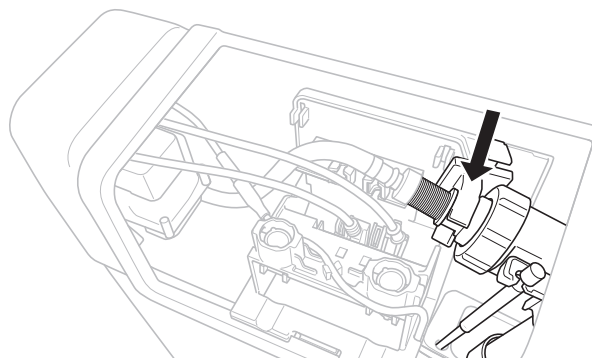
6.13



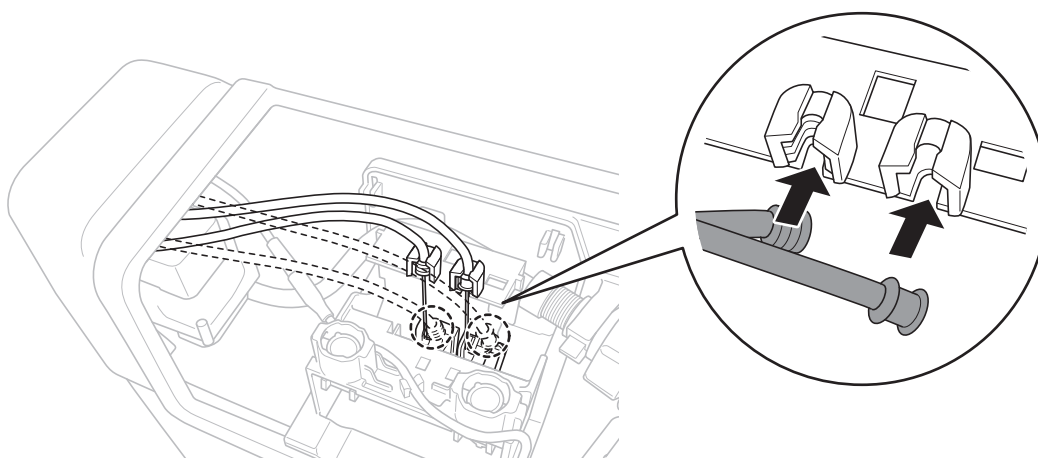
6.14



6.15

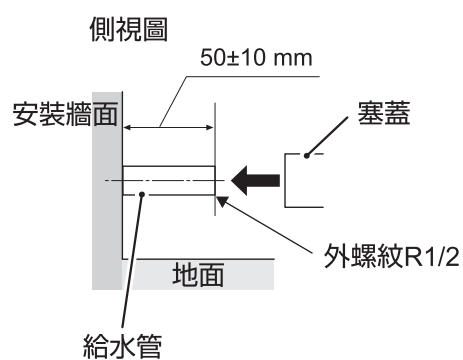
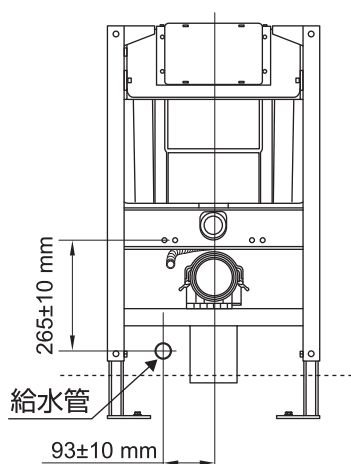


6.16



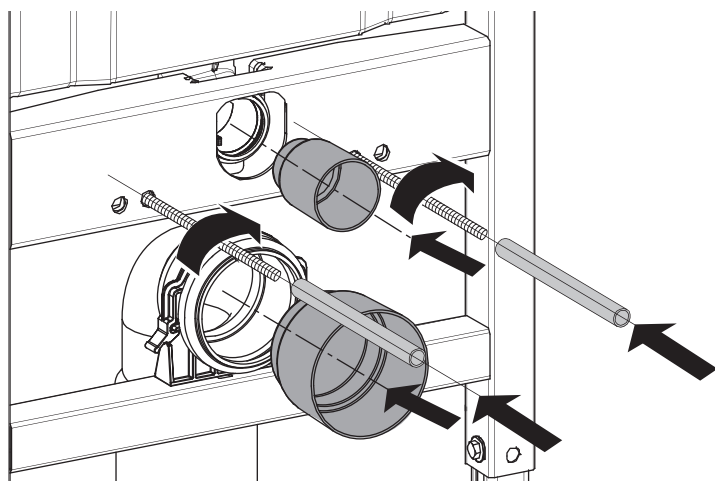
7

給水管安裝：



安裝三角凡而前，請用塞蓋塞住給水管。

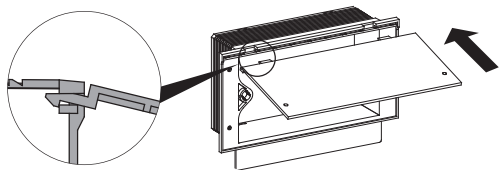
8 裝修嵌件安裝：



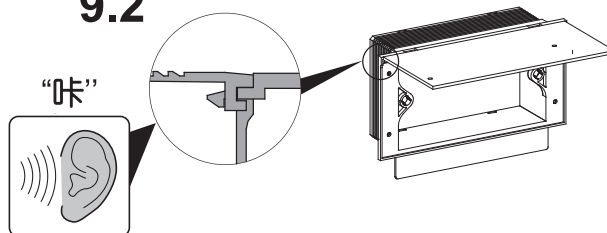
注意：
 ⚠ 對於全螺牙螺桿的固定支撐上提供二組不同距離螺栓孔，裝配時，請根據馬桶的尺寸進行選擇安裝。

9

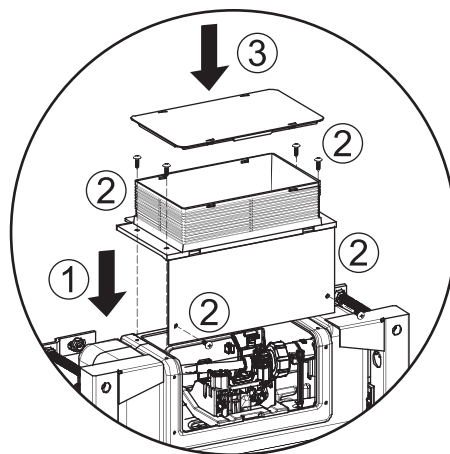
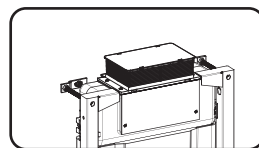
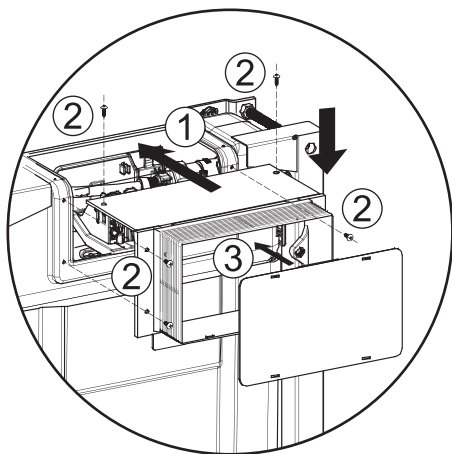
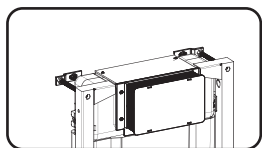
9.1



9.2



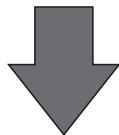
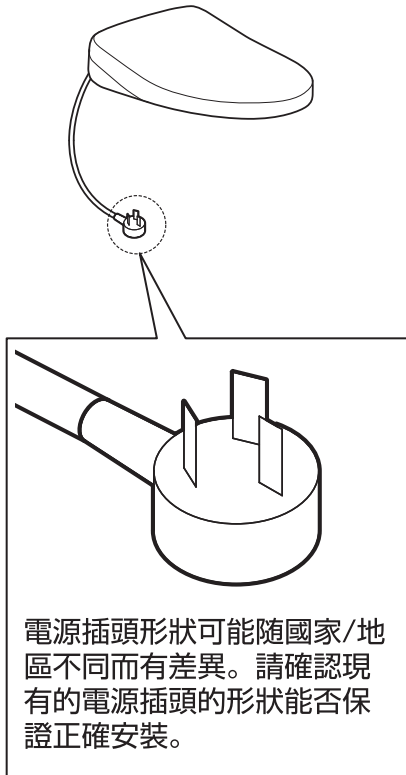
10



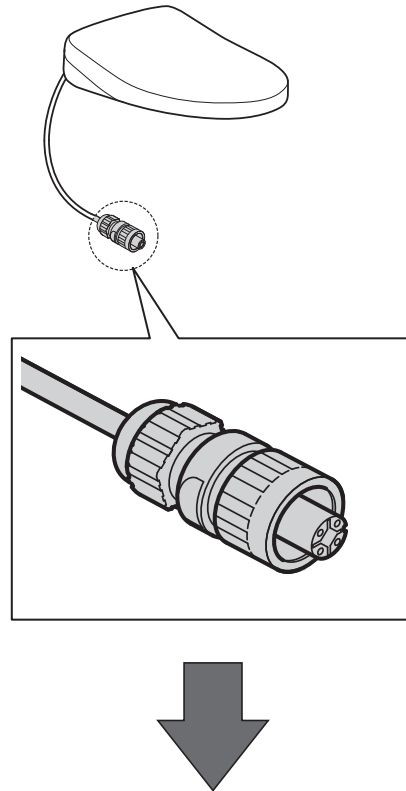
⚠ 重要提示：在支架安裝後砌牆前，務必通水並放置12小時以上，檢查是否有滲透現象。



因安裝的衛洗麗不同，牆壁開孔位置有所差異。



如果是配有插座插頭的衛洗麗，請前往第15頁。

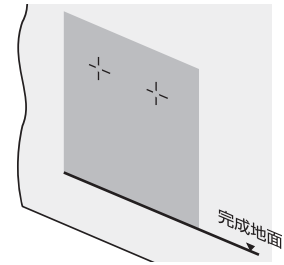


如果是配有上述插頭的衛洗麗，請前往第16頁。

11

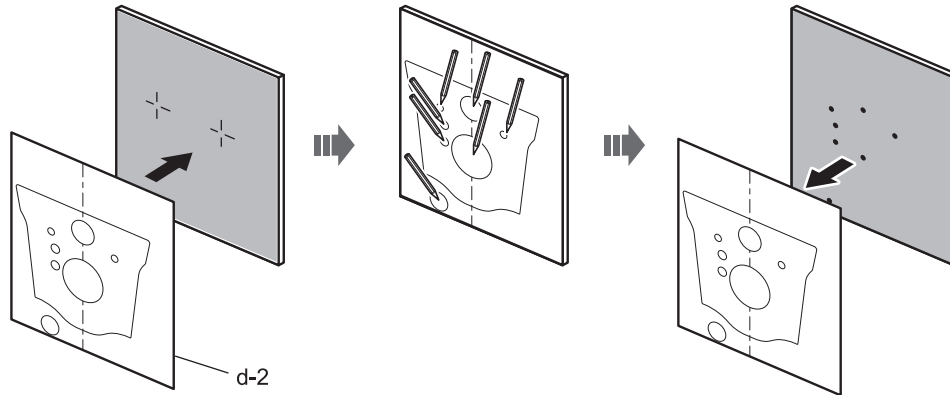
11.1

確認在牆板(水泥板或膠合板)安裝馬桶的開孔位置。



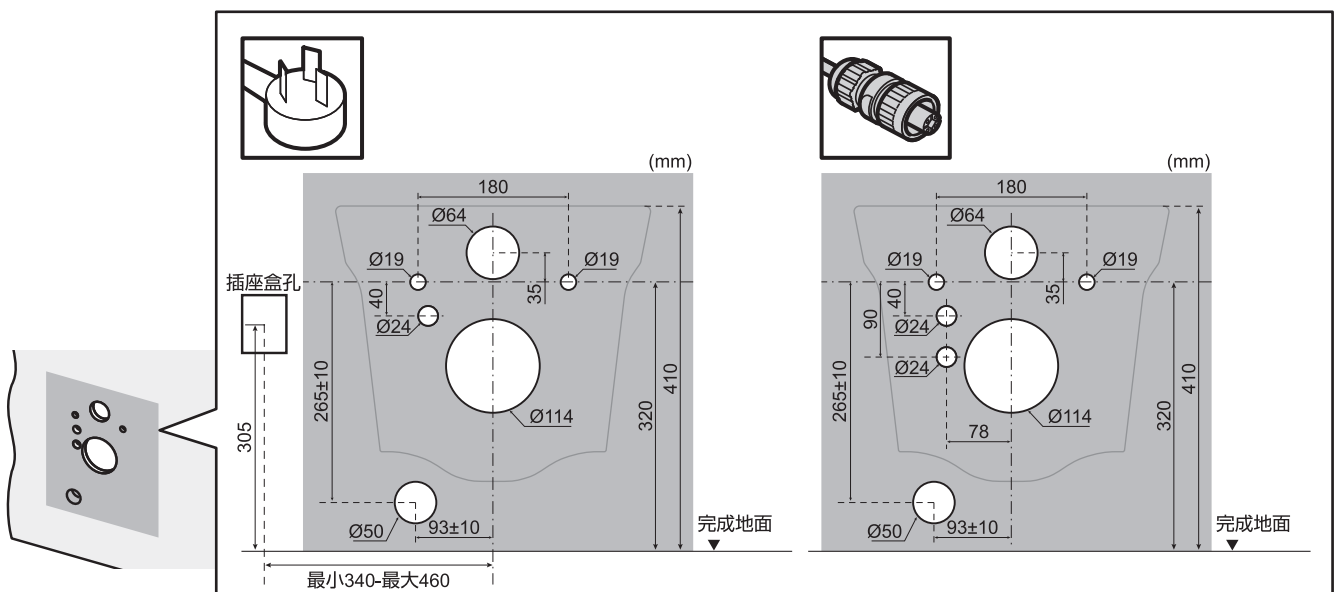
11.2

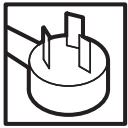
將施工板上的馬桶安裝孔與將安裝馬桶的牆上開孔對齊。按照所有區域的位置在安裝牆面做記號後, 拆下施工板。



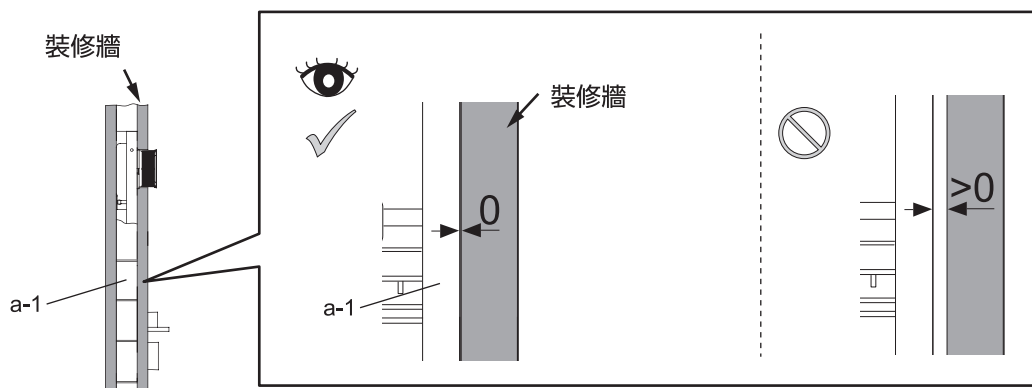
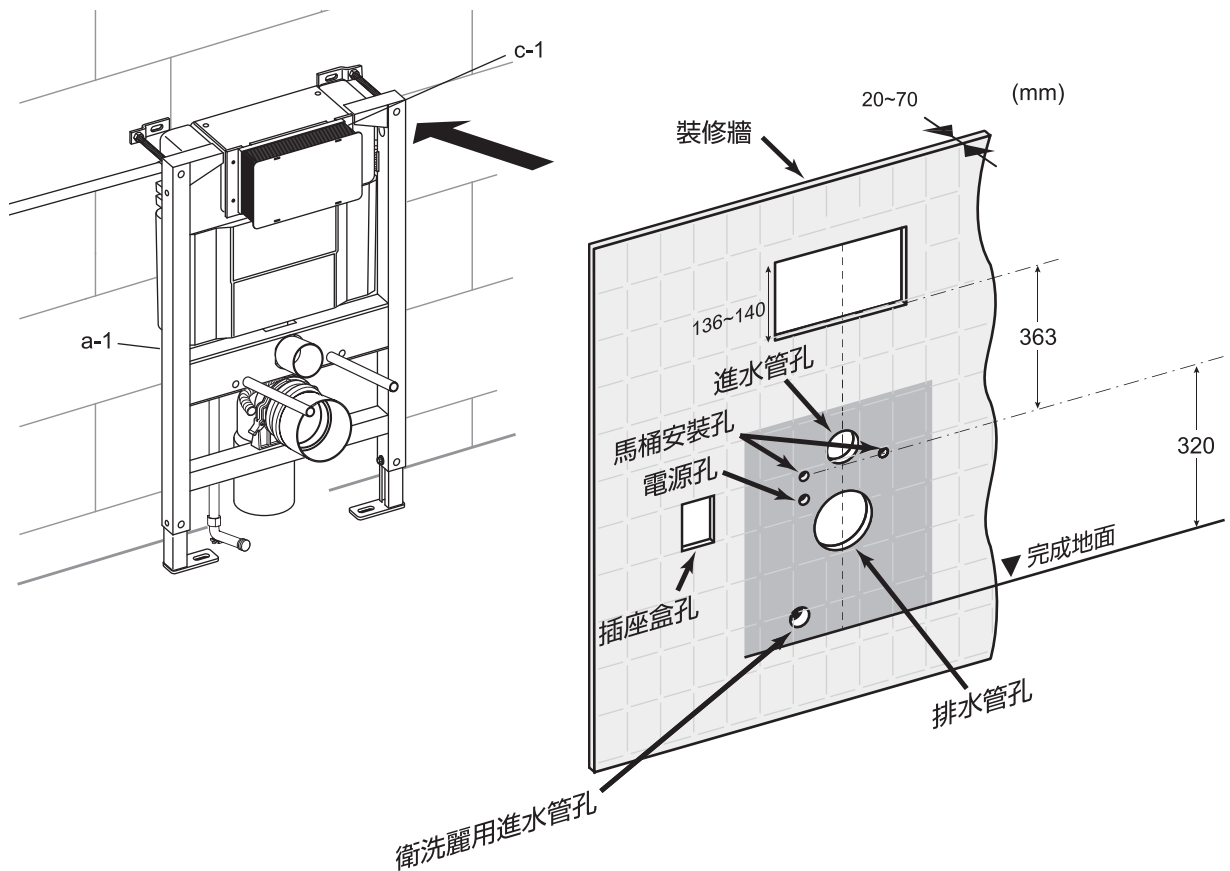
11.3

切掉做記號的所有區域。



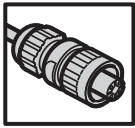


裝修牆厚度範圍20~70 mm (從固定支架外面算起, 到貼磚後完成面)

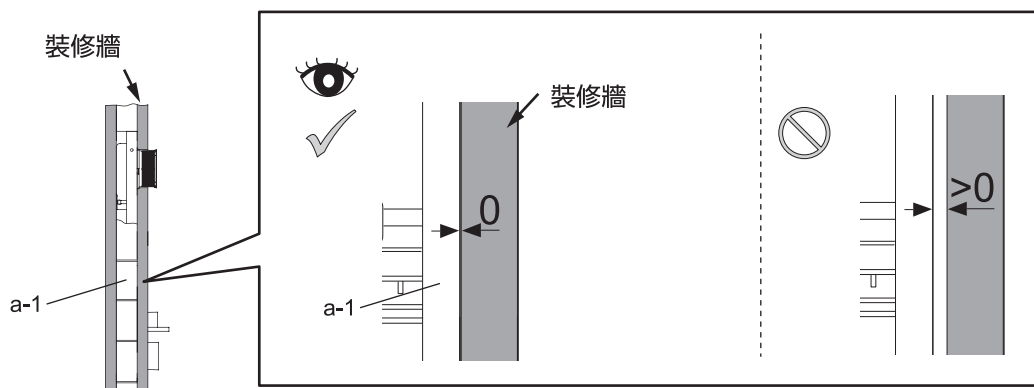
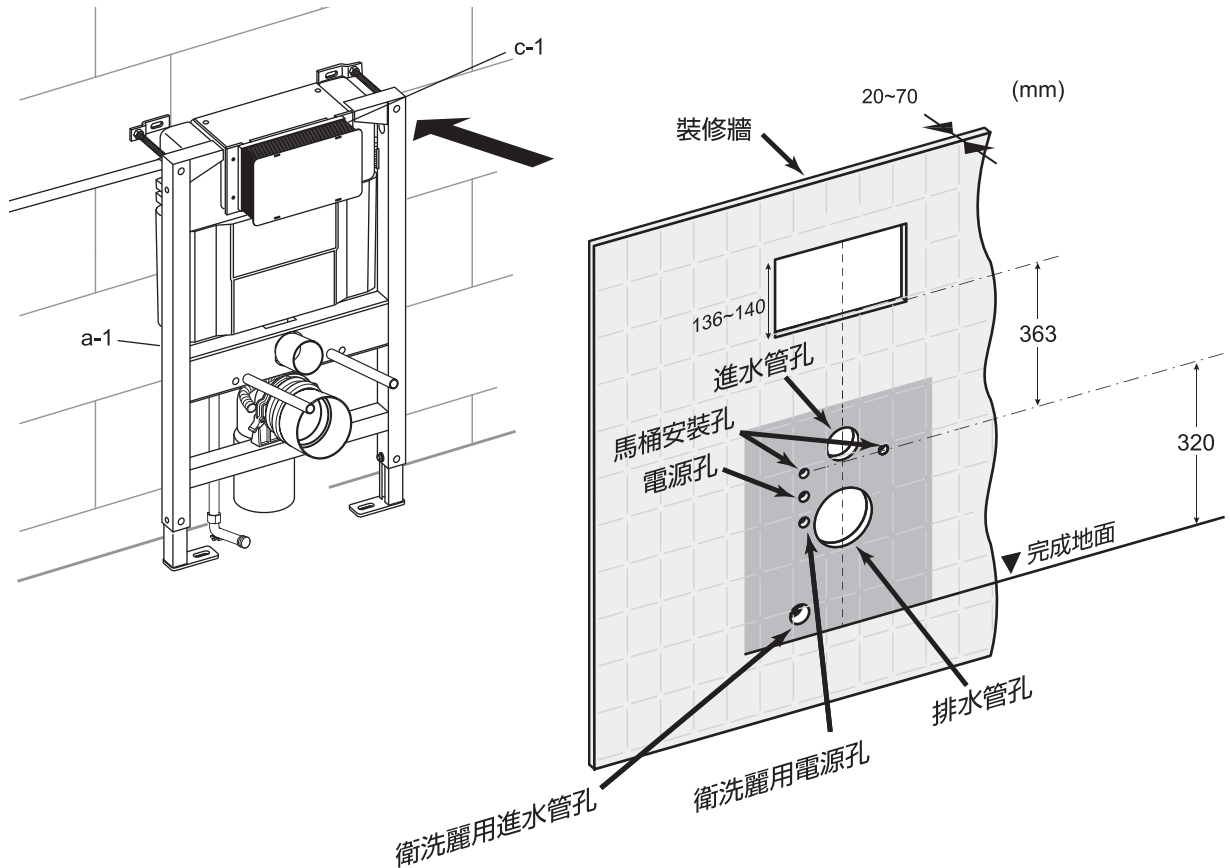


注意

裝修牆嚴禁使用輕質、易變形、不承重材料，如：發泡材、石膏等。用砂漿等對牆壁進行作業時，為避免電線被砂漿固定住，請在施工部位對電線加裝保護套。

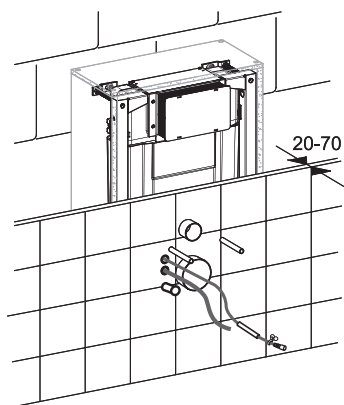


裝修牆厚度範圍20~70 mm (從固定支架外面算起, 到貼磚後完成面)

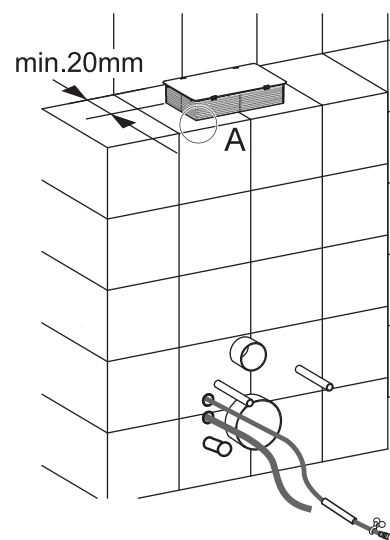
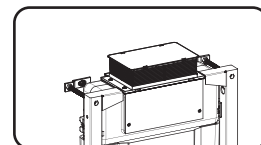
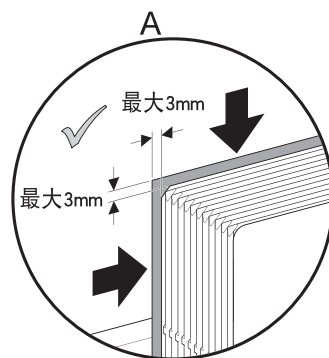
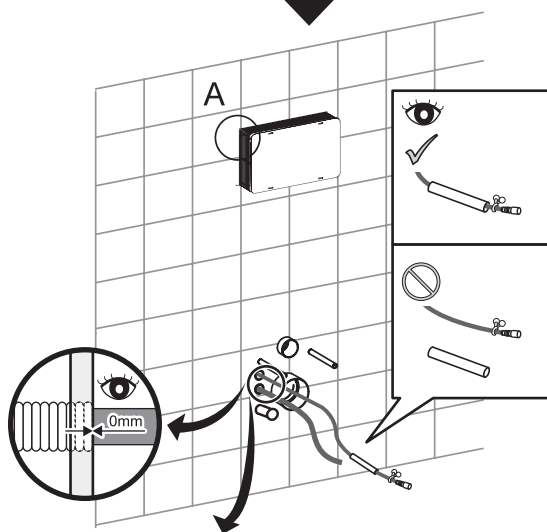
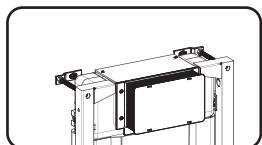


注意

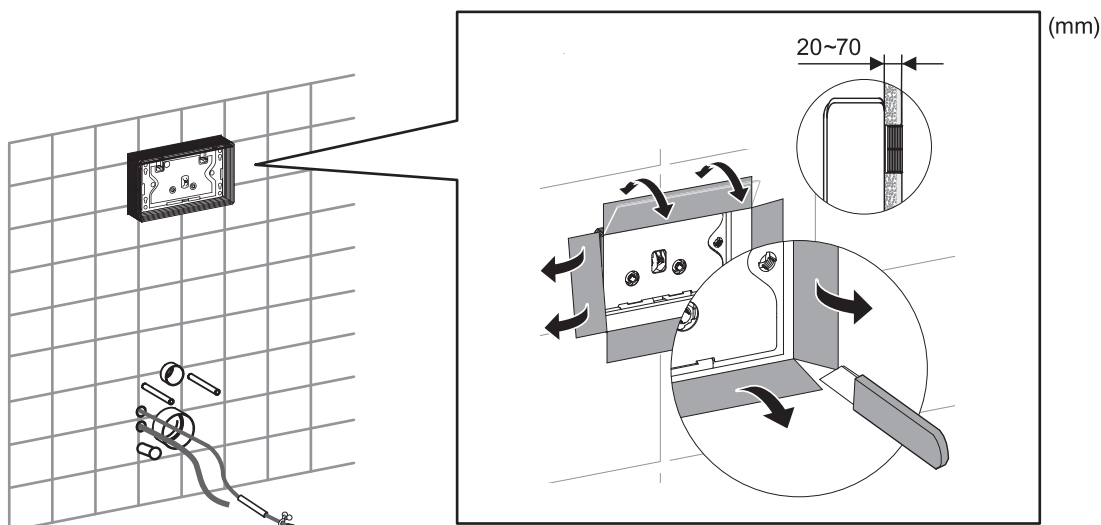
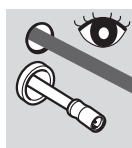
裝修牆嚴禁使用輕質、易變形、不承重材料, 如: 發泡材、石膏等。用砂漿等對牆壁進行作業時, 為避免電線被砂漿固定住, 請在施工部位對電線加裝保護套。



⚠ 注意：
裝修牆嚴禁使用輕質、易變形、不承重材料，如：發泡材、石膏等。
本產品禁止使用任何填充物（如：水泥等）至裝修牆內空間。
對本產品因填充物所引起變形，而無法安裝及更換零件等，本公司恕不負責。



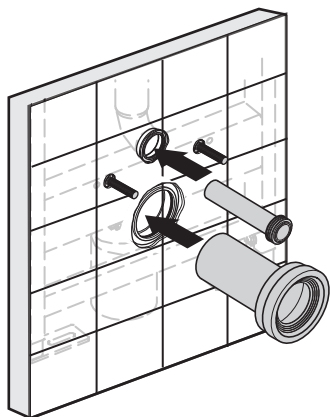
請確認自動洗淨連接線與馬桶機能部的電源線從牆板伸出



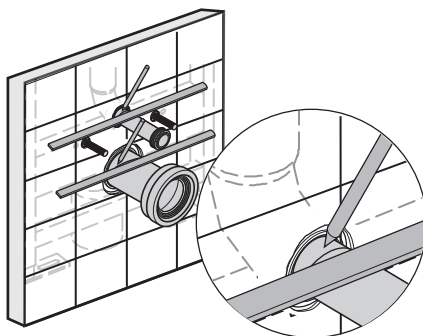
切割後的保護框如果超過牆壁表面，導致面板無法正確安裝，可能會發生破損以及造成受傷的情況。

13 安裝馬桶：

13.1

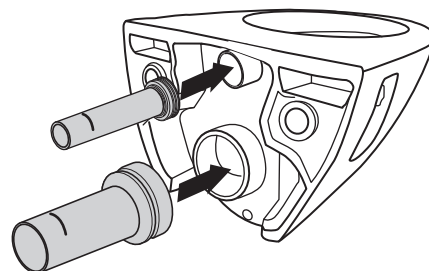


13.2



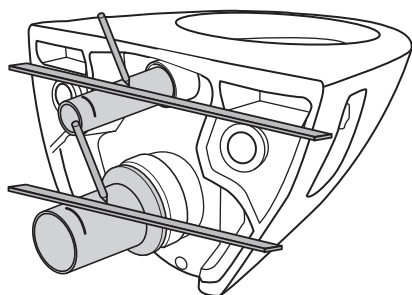
將兩根直管分別插入沖水彎管和排水彎管到位，並劃線標示。

13.3



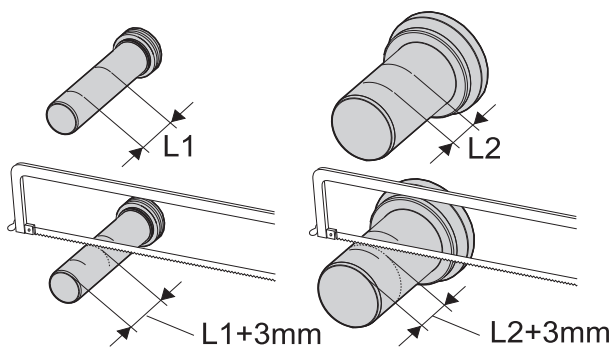
分別在兩根直管橡膠圈上塗上潤滑油後，再插進馬桶中。

13.4

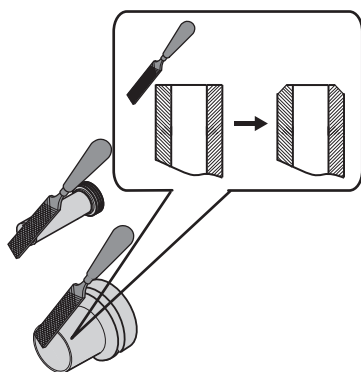


如圖進行劃線標示。

13.5

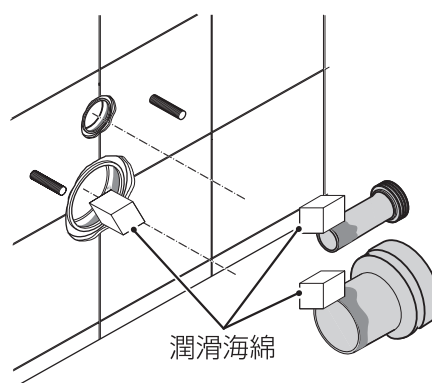


13.6



將裁短的兩根直管管口端面打磨倒角(如圖)，並去除毛邊。

13.7

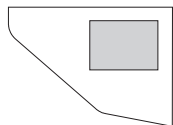


取出帶有矽油(潤滑劑)的海綿在直管與彎管的結合處塗上矽油(潤滑劑)。

14 安裝馬桶：

14.1

馬桶類型



請進入步驟2.



請依照馬桶附帶的施工說明書
進行安裝。

14.2

配件用於安裝馬桶。請參見馬
桶安裝手冊。



螺母(2)



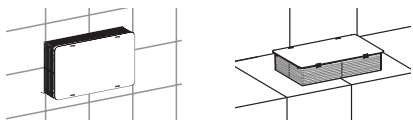
墊片(2)



固定橡膠墊(2)



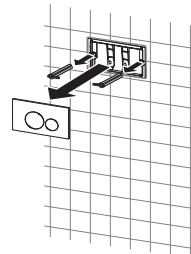
裝飾蓋(2)



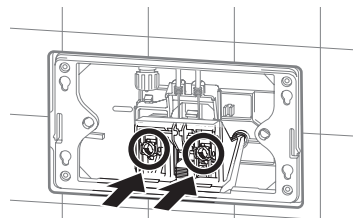
維修步驟

排水閥的維護及更換、自動洗淨裝置的更換

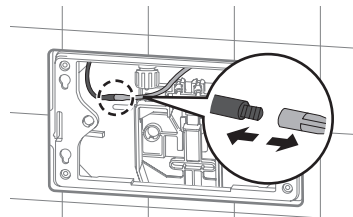
1. 拆下並拉出擋板。



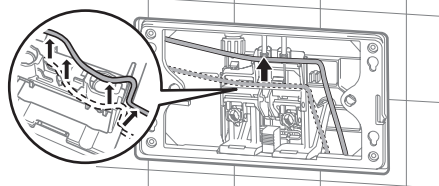
2. 關閉水箱中的三角凡而，然後按下調整支架上的按鈕進行沖水。



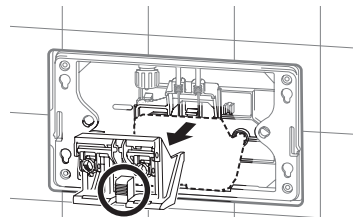
3. 拆下自動洗淨裝置的繼電器線束。
※請注意不要讓拆下的電線碰到水。



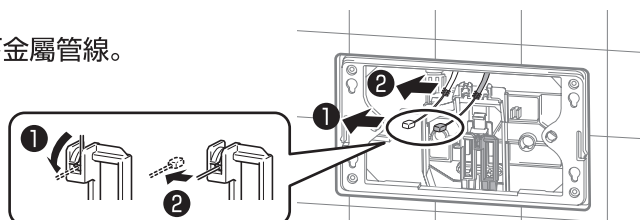
4. 拆下自動洗淨連接線。



5. 壓住拉柄拆下調整支架。

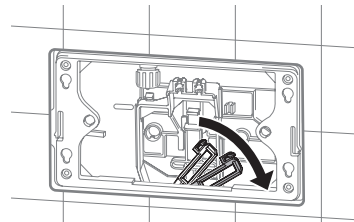


6. 從排水閥拆下金屬管線，從固定支架拆下金屬管線。

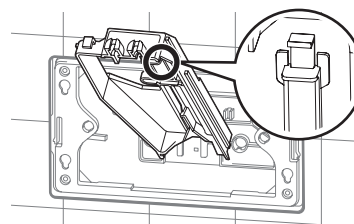


維修步驟

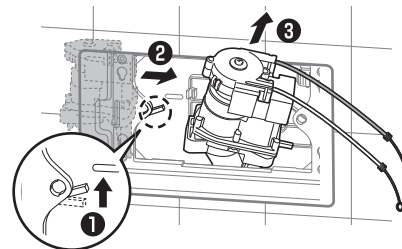
7. 將排水閥的兩根拉桿傾斜至右側。



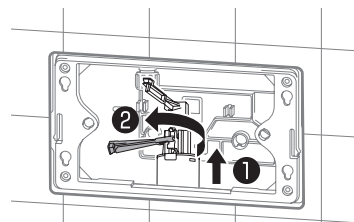
8. 拉緊拉柄(如圖中所示)，拆下固定支架。



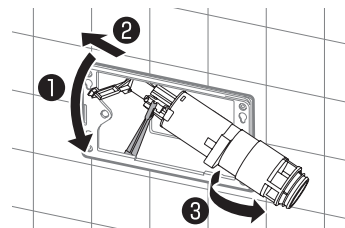
9. 一邊抬起自動洗淨裝置的卡扣，一邊向右滑動。



10. 拉起排水閥，旋轉拉桿。

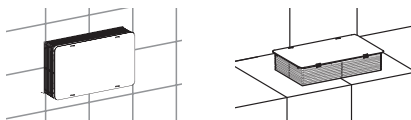


11. 拉出時，旋轉整個排水閥。



12. 排水閥底端的橡膠圈可以拆下進行清潔或更換。

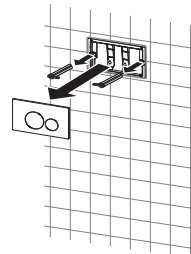
13. 依照與上述相反的步驟操作，便能將零件安裝回水箱。



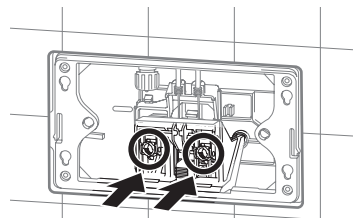
維修步驟

清潔進水器濾嘴

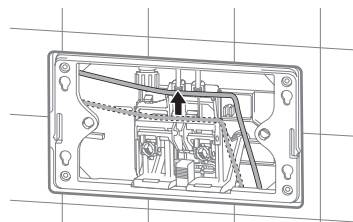
1. 拆下並拉出擋板。



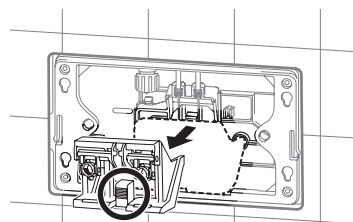
2. 關閉水箱中的三角凡而，然後按下調整支架上的按鈕進行沖水。



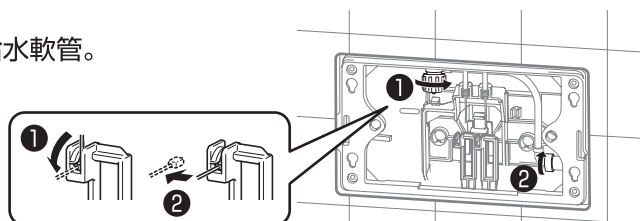
3. 拆下自動洗淨連接線。



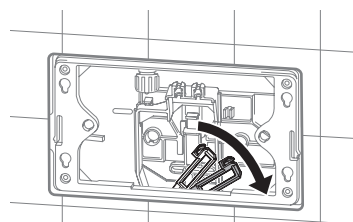
4. 壓住拉柄拆下調整支架。



5. 關閉三角凡而，並依上述相同方式拆下給水軟管。

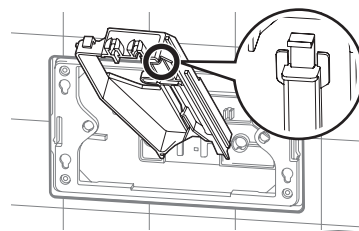


6. 將排水閥的兩根拉桿傾斜至右側。

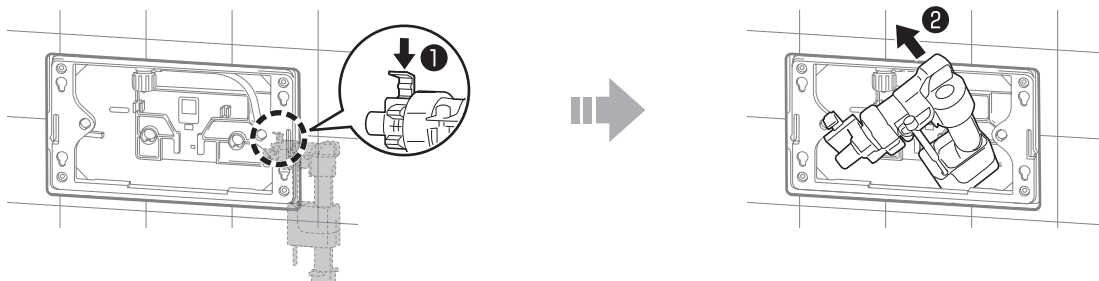


維修步驟

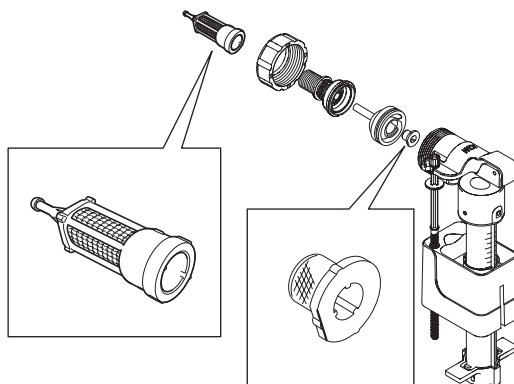
7. 拉緊拉柄(如圖中所示), 拆下固定支架。



8. 按住進水器上的①按鈕, 同時②取出進水器。



- 9.



如圖所示拆解進水器, 用水清洗過濾網或者用刷子清除髒汙。

10. 依照與上述相反的步驟操作, 便能將零件安裝回水箱。